



# Collecte des matières organiques



## POURQUOI RÉCUPÉRER LES MATIÈRES ORGANIQUES?

En plus de contribuer à réduire le volume de déchets acheminés aux sites d'enfouissement, la collecte des matières organiques permet de récupérer une précieuse ressource et de la valoriser en compost pour nos jardins et aménagements paysagers. Les résidus organiques consistent en nos restes de cuisine et déchets de jardin, matières résiduelles qui jusqu'à tout récemment, étaient considérées comme des ordures ménagères.

## HORAIRE DE LA COLLECTE :



Une fois semaine, le mardi, à compter de 7h. Le bac brun doit être placé en bordure de rue après 18h le lundi et avant 7h le mardi, et être remis avant la fin de la journée du mardi.

## LE BAC EST PRÊT POUR LA COLLECTE LORSQUE :



- Il est placé en bordure de rue;
- Les roues sont orientées vers la maison;
- Le couvercle est fermé;
- La poignée est déverrouillée.

## SACS :

Ces sacs sont faits de matériaux entièrement naturels et sont conçus de façon à se décomposer dans le sol. Ils ne contiennent aucun plastique et sont disponibles en petit format pour la cuisine ou en grand format pour le bac roulant. On peut se les procurer localement dans les épiceries, quincailleries, pharmacies et magasins à grande surface.



## ACCÈS INTERDIT AUX SACS DE PLASTIQUE!

Dans tous les cas, aucun sac de plastique (même biodégradable, compostable ou fait à base de maïs) n'est accepté dans la collecte des matières organiques.



## À QUI APPARTIENT LE BAC?

Le bac brun roulant et le petit bac de cuisine sont propriété de la Ville de Kirkland et doivent demeurer sur place lors d'un déménagement.

## COMMENT PRÉPARER MON BAC BRUN POUR LA COLLECTE ?

Doublez l'intérieur de votre bac de cuisine de papier journal ou d'un sac en papier et remplissez-le de restes de table ou autres matières organiques. Emballez ensuite le papier journal en papillote ou refermez solidement le sac, puis transférez le tout dans votre bac roulant (n'utilisez pas de papier collant!). Votre bac roulant peut également être doublé d'un grand sac en papier.



Placez votre bac roulant non verrouillé en bordure de la rue le jour de collecte. Assurez-vous de le positionner sur votre propriété et non dans la rue.

NOTE : L'utilisation de journaux ou de sacs en papier à l'intérieur des bacs n'est pas obligatoire, mais elle est fortement recommandée pour des raisons de salubrité. Ce qui importe, c'est que tous les résidus de cuisine, emballés ou non, soient à l'intérieur du grand bac roulant le jour de collecte.

## RÉSIDUS VERTS

Les résidus verts peuvent aussi être déposés dans le bac roulant. Au besoin, les résidus de jardin excédentaires peuvent être placés à côté du bac roulant, dans un contenant rigide (ex. poubelle vide) ou dans un récipient biodégradable tel qu'un sac en papier ou une boîte en carton. Aucun résidu vert ne doit être déposé en vrac en bordure de la rue.



Bien que les rognures de gazon soient acceptées (jamais dans des sacs de plastique!), nous recommandons qu'elles soient laissées au sol lors de la tonte pour l'herbicyclage. Les branches d'arbres ne sont pas acceptées dans la collecte organique.

NOTE : La collecte automnale de feuilles mortes est un programme indépendant de la collecte des matières organiques. Les feuilles mortes doivent toujours être placées dans des sacs en papier biodégradable.

## MATIÈRES ORGANIQUES ACCEPTÉES

Résidus de cuisine	Autres matières
Fruits et légumes	Essuie-tout
Coquilles d'œufs	Mouchoirs
Poisson et fruits de mer	Assiettes en carton non ciré
Viande et volaille, incluant les os	Nourriture pour animaux
Produits laitiers	Condiments
Pain, pâtes et produits céréaliers	Journaux souillés
Coquilles de noix	Emballages de nourriture non plastifiés (ex. : boîtes à pizza, sacs de farine)
Café et sachets de thé	

Résidus verts
Résidus de jardin
Mauvaises herbes, chaume, paillis
Brindilles et branches de petits arbustes ou de haies (moins de 2 cm de diamètre et moins de 1 m de longueur)

## MATIÈRES REFUSÉES

Sacs en plastique (y compris les sacs biodégradables et compostables)	Couches et serviettes hygiéniques
	Tissus
Charpie de la sècheuse	Branches d'arbres
Papier ciré	Litière souillée
Emballages plastifiés	Animaux morts
Styromousse	Matières recyclables
Bois et céramique	Résidus domestiques dangereux



# Organic Waste Collection

## WHY COLLECT ORGANIC WASTE?

The Organic Waste collection contributes to reducing the amount of residual waste going to landfill. It also allows us to recover a valuable resource and transform it into nutrient-rich compost for gardens and landscaping. Organic waste is household food waste and garden waste.

## COLLECTION SCHEDULE:



Once a week, on Tuesdays, starting at 7 a.m. The wheeled brown bin should be placed at the curb after 6 p.m. Monday evening or before 7 a.m. Tuesday morning and put away before the end of the day on Tuesday.

## BROWN BIN READY FOR PICK-UP WHEN:



- Placed at end of driveway
- Wheels are facing the house
- The cover is closed
- The cover is unlocked

## BAGS:

The food waste bags are made from all-natural materials and are designed to decompose completely into the soil. They contain no plastic and are available in small size for kitchen use and large size for lining the wheeled bin. You can purchase bags locally in grocery stores, hardware stores, pharmacies and big box outlets.



## PLASTIC BAGS PROHIBITED!

Under no circumstances will plastic bags (including biodegradable, compostable or those made of cornstarch) be accepted in the organic waste pick-up.



## WHO OWNS THE BROWN BIN?

The wheeled bin and small kitchen bin are the property of the Town of Kirkland and must be left behind when you move.

## HOW TO PREPARE YOUR BROWN BIN FOR COLLECTION?

Line your small kitchen bin with newspaper or a paper bag and fill it with food waste and other organic materials. Wrap the newspaper into a secure bundle or close the bag tightly, and transfer it to your brown bin (do not use tape!). You can also line your wheeled brown bin with a large paper bag.



Place your brown bin (unlatched) at the curb on collection day. We ask you to ensure that your brown bin is not on the road, but remains on your property at the curb.

**NOTE:** The use of newspapers or paper bags in the bins is not mandatory, but it is strongly recommended for sanitary reasons. All food waste, wrapped or not, must be deposited in the wheeled brown bin for the collection.

## GREEN WASTE

Green waste may also be deposited in the brown bin. If needed, you may dispose of surplus green waste in other containers placed next to the brown bin. Use either a rigid container such as an empty garbage can or place in paper bags or cardboard boxes. No green waste may be deposited loose at the curb.





Grass clippings are accepted (never in a plastic bag!), but we recommend that you leave the clippings on your lawn as mulch. Tree branches are not accepted in the organic waste pick-up.

**NOTE:** The fall leaf pick-up program is not part of the organic waste program. Leaves should continue to be collected using biodegradable paper bags.

## ACCEPTED WASTE

Kitchen Waste	Other Waste
Fruits and vegetables 	Non-waxed paper plates
Eggshells 	Paper towels 
Fish and seafood 	Tissues
Meat and poultry, including bones 	Animal food 
Dairy products	Condiments
Bread, pasta and cereal products 	Soiled newspapers
Nutshells	Non-plasticized food packaging (e.g. pizza boxes, flour bags) 
Coffee and tea bags	

## Green Waste

	Garden and yard waste
	Weeds, thatch, mulch 
	Twigs and small shrub or hedge trimmings (less than 2 cm in diameter and less than 1 m in length)

## PROHIBITED WASTE

Plastic bags (including biodegradable or compostable bags) 	Diapers and sanitary products 
	Textiles
Dryer lint	Tree branches
Waxed paper	Soiled pet litter
Plasticized wrappings	Dead animals
Styrofoam	Recyclable materials
Wood and ceramic 	Household hazardous waste 

